



Guide CORE pour OVV¹

Envoi de documents concernant des projets de compensation

Objectif

Le présent guide épaula les collaborateurs des organismes de validation et de vérification (OVV) agréés pour les projets de compensation dans l'envoi des demandes et des rapports de suivi (art. 7 al. 1, art. 8b al. 1, art. 11 al. 3 et art. 9 al. 5, de l'ordonnance sur le CO₂, [SR 641.711](#)).

1 Connexion au portail CORE

Pour accéder au portail CORE, vous devez disposer d'un login pour l'e-mail de votre agrément. Entrez l'adresse www.core.admin.ch et sélectionnez la procédure de connexion souhaitée (« AGOV » ou « CH-LOGIN »). Veuillez noter que le « CH-LOGIN » ne sera plus pris en charge à compter du 1^{er} novembre 2026. Si vous n'avez pas de « CH-LOGIN », nous vous recommandons de créer directement un login « AGOV ». Si vous utilisez déjà un « CH-LOGIN », veuillez passer à un login « AGOV » avant le 1^{er} novembre 2026 (cf. [eIAM Aide](#)).



Vous trouverez davantage d'informations à ce sujet dans le guide « [Enregistrement AGOV](#) ». Pour ce qui est du « CH-Login », vous trouverez toutes les informations nécessaires dans le guide « [Enregistrement CH-LOGIN](#) ».

Lors de votre premier accès au CORE, vous devez accepter les conditions d'utilisation. Cette action doit être réalisée uniquement la première fois.

¹ Release Tag 3.14.0 & latest (www.core.admin.ch/version.txt)

2 Sélection de votre identité

Une fois connecté, vous vous trouvez dans votre portail personnel, où vous pouvez sélectionner votre 'identité' en tant que collaborateur de votre organisation OVV.

The screenshot shows the 'CORE - Portail' interface. At the top, there is a header with the Swiss Confederation logo and text in German, French, Italian, and English. The main navigation bar includes 'Mes données', 'Mes identités', 'Modifier identité', 'Mon profil', and 'Se déconnecter'. The 'Mes identités' section is active, displaying a table of identities. A green arrow points to the 'Sélectionner' button in the table. Below the table, there is a section for 'Nouvelle identité ?' with a button 'Enregistrer une nouvelle identité' highlighted by a pink arrow. To the right, there is a form for 'Saisir le code d'accès' with an input field and an 'Envoyer' button.

Nom	Organisation	Lieu	Instruments de politique climatique	
Validator Verifier	Example VV Body	-	Projets de compensation	Sélectionner

Nouvelle identité ?
Vous ne trouvez pas votre identité dans la liste ? Dans ce cas, veuillez vous inscrire.

[Enregistrer une nouvelle identité](#)

Saisir le code d'accès
Si vous avez reçu un code d'accès de l'OFEV, veuillez le saisir ici.

[Envoyer](#)

©2020 Office fédéral de l'environnement OFEV [Conditions d'utilisation](#) [Informations juridiques](#) [Base d'information](#)

Important :

L'action « Enregistrer une nouvelle identité » est réservé aux requérants et aux concepteurs de projets.

Si vous n'avez pas encore reçu d' 'identité' en tant que collaborateur de votre organisation dans le rôle d'OVV agréée, veuillez **demandeur au responsable général** de votre OVV d'activer une 'identité' auprès du secrétariat Compensation.

Pour les organisations OVV, seule le secrétariat Compensation gère les collaborateurs et les droits d'accès dans CORE. Vous trouverez davantage d'informations à ce sujet dans l'aide en ligne correspondantes (?).

3 Démarrer des demandes

Sous 'Demandes disponibles' vous pouvez démarrer une demande pour 'COP Rapport de suivi' ou 'COP Demande'.

The screenshot shows the 'CORE - Portail' interface. At the top, there is a navigation bar with the Swiss Confederation logo and the text 'Schweizerische Eidgenossenschaft', 'Confédération suisse', 'Confederazione Svizzera', and 'Confederaziun svizra'. The main header includes 'CORE - Portail' and links for 'Aide sur ce domaine', 'Modifier identité', 'Mon profil', and 'Se déconnecter'. Below the header, there is a tabbed interface with 'Mes données', 'Collaborateur', 'Affaires', and 'Dossiers'. The 'Mes données' tab is active, showing 'Mes données de contact' with fields for 'Validator Verifier', 'Example VV Body', and 'Projets de compensation'. Below this is 'Mes dossiers' with a table showing columns for 'Numéro', 'Nom', 'Instrument de politique climatique', 'Organisation', and 'Demandes disponibles'. The table is empty, showing 'Aucune entrée'. To the right of the 'Mes dossiers' section is the 'Demandes disponibles' section, which contains two rows: 'COP Rapport de suivi' and 'COP Demande'. Each row has a blue button labeled 'Démarrer une demande'. A green arrow points down from the 'Demandes disponibles' section to the 'Démarrer une demande' button for 'COP Rapport de suivi', and another green arrow points up from the 'Démarrer une demande' button for 'COP Demande'.

Mes données de contact ⓘ

Validator Verifier
[Redacted]

Example VV Body
[Redacted]

Projets de compensation

Tel: -

Mes dossiers ⓘ

Numéro	Nom	Instrument de politique climatique	Organisation	Demandes disponibles
Aucune entrée				

Mes demandes en cours ⓘ

Dossier	Nom	Statut	Étape
Aucune entrée			

Demandes disponibles ⓘ

COP Rapport de suivi	Démarrer une demande
COP Demande	Démarrer une demande

©2020 Office fédéral de l'environnement OFEV

Conditions d'utilisation Informations juridiques Base d'information

Dans les demandes déjà démarrées, vous trouverez chez des champs à remplir également une aide en ligne (?).

4 Questions et problèmes

Si vous avez des questions ou rencontrez un problème, veuillez s'adresser au secrétariat Compensation (projets en Suisse : kop-ch@bafu.admin.ch; projets à l'étranger : carbonoffset@bafu.admin.ch).